



Statutární město Ostrava, městský obvod Ostrava-Jih			12
AGENDOVÉ ČÍSLO			
S	0546	2016	OSR
TYP	POŘ. ČÍSLO	ROK	ODBOR

SMLOUVA

o poskytnutí účelové dotace č. 13/021/93/16

1. Statutární město Ostrava

Prokešovo náměstí 1803/8, 729 30 Ostrava-Moravská Ostrava

Městský obvod Ostrava-Jih

ul. Horní 3, 700 30 Ostrava-Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou
IČ : 00845451
DIČ : CZ00845451
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.
číslo účtu : 1520761/0100
(dále jen "poskytovatel")

2. Název příjemce: : Český svaz Wa-te jitsu do a bojových umění z.s.
se sídlem : Lidická 114/9, 703 00 Ostrava-Vítkovice
právní forma : spolek zapsaný ve spolkovém rejstříku,
vedeného Krajským soudem v Ostravě oddíl L, vložka 3525
zastoupen : Jánem Vasilenkem, prezidentem spolku
IČ : 66180929
DIČ :
je plátcem DPH/není plátcem DPH: ne

bankovní spojení : Česká obchodní banka, a.s.
číslo účtu : 215978057/0300
(dále jen "příjemce")

uzavírají podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku

smlouvu o poskytnutí účelové dotace v oblasti sportu z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih

I.

Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně nejpozději do 8 dnů ode dne, kdy tato změna nastala druhé smluvní straně.
2. Tato dotace je poskytována na základě žádosti příjemce podané v rámci výzvy k předkládání žádostí o poskytnutí veřejné finanční podpory – účelových dotací v oblasti školství, kultury, sportu, sociální péče, prevence kriminality a volného času dětí a mládeže z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih pro rok 2016.

II.

Předmět smlouvy a výše dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele.
2. Dotace je poskytnuta na dobu, v níž má být dosaženo stanoveného účelu projektu, vymezeného v článku III. této smlouvy, tj. 1. 1. 2016 – 31. 12. 2016.
3. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava–Jih ze dne 17. března 2016 usnesením č. 0298/8 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektu "Zabezpečení pravidelné celoroční sportovní činnosti dětí a mládeže ČSWABU v Ostravě-Jih", poskytuje poskytovatel podle ustanovení § 85 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů účelovou dotaci ve výši **10.000 Kč,- /slovy: desettisíkorunčeských.**

III.

Účel dotace a podmínky užití dotace

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na náklady spojené s realizací projektu provozní náklady, propagace, ostatní služby, spotřební materiál, hmotný majetek do 40 tis., ostatní osobní výdaje včetně odvodů dle podrobného rozpočtu projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2).

B. Příjemce se zavazuje:

1. použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2),
2. využívat dotaci co nejehospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
3. originály účetních dokladů, týkající se realizace projektu, označit číslem této smlouvy **13/021/93/16**,
4. vyvíjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případné změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
5. po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezczizit, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu výpůjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele, učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. čl. VI.), tento majetek vést v evidenci,
6. **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce na bankovní účet poskytovatele (u celoročních projektů tyto vyúčtovat do jednoho měsíce po vyčerpání poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2016 (rozhodující je razítko podatelny nebo pošty).** Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
7. finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2016, v souladu s harmonogramem projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1),
8. kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování), výpisů z účtu, pokladničních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem "Vyúčtování poskytnuté účelové dotace v roce 2016 v oblasti sportu", závěrečnou hodnotící zprávou a způsobem prezentace. Osobní náklady doložit formou kopií pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty ostatních osobních nákladů potvrzujících úhrady plateb, dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady,

9. pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2016 stane, je dotace, poskytnutá dle čl. II. této smlouvy bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotací vyúčtovat bez DPH,
10. písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurzního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
11. nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
12. prezentovat vhodným způsobem poskytovatele, zejména uvádět na všech propagačních materiálech, že akce je realizována s finanční podporou statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih,
13. umožnit poskytovateli bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
14. po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
15. účelovou dotaci vrátit poskytovateli v plné výši, nebude-li projekt realizován.

IV.

Sjednané podmínky a kontrola

1. Finanční prostředky ve výši stanovené v čl. II odst. 3 této smlouvy budou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti, a to do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci svého odboru, a to i namátkově, za tím účelem jsou tito zaměstnanci oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
4. Neoprávněné použití nebo zadržetí prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“). Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle obecně platných právních předpisů, zejména podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
5. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, nebo touto smlouvou, neprokáže-li příjemce, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou, a další případy neoprávněného použití dle § 22 odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech.
6. Zadržetím finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. III., bodu 6 této smlouvy.

V.

Další práva a povinnosti příjemce

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, obchodní firmy nebo názvu, sídla, místa podnikání či adresy pobytu, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace, a dále informací o průběhu realizace projektu a jeho výsledcích.
2. Příjemce dotace může za účelem propagace realizace projektu používat znak a logo městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů,

apod.).

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.
4. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce nebude realizovat projekt vůbec nebo jej nebude realizovat v souladu s touto smlouvou či právními předpisy, a dále sdělí-li poskytovateli neúplné či nepravdivé údaje související s realizací projektu, poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním či prováděním kontroly. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele, a to do 15 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
6. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy. Tyto osoby zároveň podpisem této smlouvy stvrzují, že jsou k tomuto jednání oprávněny.
7. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
8. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Ostrava-Jih usnesením číslo 0298/8 ze dne 17. března 2016.

V Ostravě dne: 24-05-2016



.....
za poskytovatele
Bc. Martin Bednář
starosta
městského obvodu Ostrava-Jih

V Ostravě dne:

.....
za příjemce
Ján Vasilenko
prezident spolku

Projekt:

Zabezpečení pravidelné celoroční sportovní činnosti dětí a mládeže ČSWABU v Ostravě-Jih

1. Stručný popis projektu, odůvodnění žádosti

Cílovou skupinou projektu ČSWABU je podpora sportovních a volnočasových aktivit dětí a mládeže, podnítit jejich zájem o pravidelné cvičení karate, sebeobrany, kobudo, Taichi, zvýšit motivaci členů svazu k dosažení vyšší výkonnosti, snížit finanční zátěže rodin cvičenců.

U dětí a mládeže pravidelné cvičení napomáhá rozvoji jejich osobnosti po psychické i fyzické stránce. Nejedná se jen o zdravý fyzický rozvoj, ale např. u dětí s poruchami učení se lépe rozvíjí jejich soustředěnost a motorika. Děti si rovněž začínají vytvářet vztah ke sportu nejen jako ke hře, ale také jako k určité povinnosti.

Totéž se týká i cvičení dospělých a seniorů, pro které rovněž organizujeme výuku. U této věkové skupiny prokazatelně dochází ke zlepšení pružnosti, síly, rychlosti, koordinace, schopnosti sebeobrany a tím i lepší psychické kondici. Toto vede zejména ke snížení jejich nemocnosti a zlepšení soběstačnosti.

Takto širokou celoroční nabídku sportovních aktivit můžeme zájemcům umožnit díky pronajatým prostorám od městského obvodu Ostrava-jih, které členové ČSWABU svépomocí vyklidili, vyčistili, provedli drobné opravy a upravili na tělocvičnu.

Pravidelnou činností svazu je také pořádání soustředění. Soustředění se zúčastní registrovaní i neregistrovaní členové. Během soustředění jsou také talentovaná mládež a reprezentanti intenzivním týdenním tréninkem připravováni na mezinárodní soutěže. Mezi výdaje patří doprava, ubytování, strava, práce trenérů, organizační činnost, výukový materiál, tréninkové pomůcky.

Největším problémem při tréninku nejmladších věkových kategorií je to, že děti nemají alespoň přibližně stejné dovednosti, jsou rozdíly ve způsobu a délce chápání. To vyžaduje kvalifikované trenéry, kteří se dále na náklady svazu vzdělávají na FTVS UK, zúčastňují se odborných seminářů a to i v zahraničí.

ČSWABU se věnuje talentované mládeži a připravuje reprezentanty ČR s medailovými úspěchy. Náklady na činnost svazu jejich příprava značně zvyšuje.

V roce 2016 se plánují výjezdy na turnaje na Slovensku, v Německu, Rakousku, Polsku a na Mistrovství Evropy a světa.

2. Časový plán a doba trvání projektu

ČSWABU provozuje celoroční sportovní činnost a pořádá výuku od ledna do prosince 2016.

3. Místo realizace projektu

Centrum bojových sportů ČSWABU Kpt. Vajdy 3202/6, Ostrava-Zábřeh

4. Cíl realizace projektu
<p>Cílem tohoto projektu je zajistit dětem a talentované mládeži, včetně reprezentantů, soustavný, cílevědomý a všestranný rozvoj osobnosti prostřednictvím činnosti v bojových uměních plnohodnotnou výukou se zajištěním nájemních prostor pro cvičení, dostatku cvičebních a tréninkových pomůcek, a talentované mládeži a reprezentantům umožnit výjezd na mezinárodní soutěže.</p> <p>Dále pak podpora sportovních aktivit dětí a mládeže a výukou bojových umění naučit děti úctě a respektu k druhému, stanovením jasného cíle a zdravou motivací rozvinout jejich pohybové schopnosti a dovednosti, zvýšit výkonnost reprezentantů. Přes bojová umění se děti a mládež učí dodržovat jasná pravidla a řád, a to jim pomáhá i v běžném životě.</p>
5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)
<p>Projektu se zúčastní cca 53 dětí a mládeže ve věku 5 – 21 let a cca 40 mládeže, dospělých a seniorů nad 21 let.</p>

Datum a podpis statutárního zástupce:



11. 1. 2016

Název projektu:
Zabezpečení pravidelné celoroční sportovní činnosti dětí a mládeže ČSWABU v Ostravě-
Jih

Podrobný rozpočet projektu		
	Rozpočet celkem	Požadovaná dotace
I. Nemateriálové náklady		
Provozní náklady celkem, z toho na:	120 000,00	60 000,00
energie, vodné, stočné	120 000,00	60 000,00
Pronájmy celkem, z toho na:	0,00	0,00
Propagace celkem, z toho na:	30 000,00	15 000,00
tisk, výlep propagačních materiálů, inzerce, reklama	30 000,00	15 000,00
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:	0,00	0,00
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	0,00	0,00
Opravy a udržování celkem, z toho na:	0,00	0,00
Ostatní služby celkem, z toho na:	17 000,00	9 000,00
webové stránky - doména, aktualizace	7 000,00	4 000,00
startovné	10 000,00	5 000,00
II. Materiálové náklady		
Spotřební materiál celkem, z toho na:	30 000,00	10 000,00
kancelářský papír, DVD, CD, náplň do tiskárny	30 000,00	10 000,00
Ceny celkem, z toho na:	0,00	0,00



Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	30 000,00	15 000,00
notebook	30 000,00	15 000,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů		
DPČ nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.:	150 000,00	10 000,00
DPP - 6 osob (trenéři, pořadatelé, rozhodčí), 100 Kč/hod	150 000,00	10 000,00
CELKEM v Kč	<u>377 000,00</u>	<u>119 000,00</u>

Jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

Další finanční zdroje	Částka
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	
Příjmy od jiných subjektů	
Příjmy od klientů a účastníků	
Podíl organizace z vlastních zdrojů	200 000,00
CELKEM v Kč	<u>200 000,00</u>

Datum a podpis statutárního zástupce:

Jaroslav Koubek

11.1.2016